Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano II	B
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum / Date / Data	13.08.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	16:58	End / Ende / Fin / Fine	18:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC501		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer / Marqueur	223755	FACCOLI Alessia	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	8
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	18

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
89	C	BERNASCONI Alex					206221
TS	A	ROSSETTI Noe					214231
29	G	AMADO Daniele		X	X	X	30161
33	G	DEMARTA Noham			X	X	217579
3		POZZI Giorgio					207203
8		QUADRI Alessandro					213205
91		GHIDOSSI Patrick					217580
18		DIDIER Alain					201318
86		CAMPANA Giuliano					212440
23		GALLI Giacomo					213207
19		FILIPPINI Giacomo					219755

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217531
	MARZARO Stefano			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
29:03	86	89	1				
29:40	18	86	2				
49:07	23		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
34:38	TS	2	34:53	B1
TOTAL			2 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
77	C	SANTORO Fabiano					2105
TS	A	MELI Raffaele					203239
34	G	BRAZZOLA Stefano		X	X	X	216698
	G						
85		BERNASCONI Daniel					207459
12		BARDOCCI Riccardo					209440
11		FOGLIA Luca					212444
26		SUNDERMANN Fabrizio					201571
28		SUNDERMANN Davide					99291
50		RAGGI Marcel					214142
98		FRISBERG Nick					206303
93		SPINETTI Alessandro					204380
10		DIDIER Christian					207385
88		ZAPPA Andrea					201196

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	211405
	KAUFFMANN Matteo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:32	11		1				
14:27	10	TS	2				
14:33	11	98	3				
16:40	77	TS	4				
23:57	10	TS	5				
25:55	93	98	6				
30:28	TS	26	7				
32:41	10	77	8				
34:53	TS	10	9				
35:16	28	85	10				
43:38	85	28	11				
46:55	88		12				
49:52	11	93	13				
52:27	TS		14				
53:15	50	11	15				
54:59	77	10	16				
56:18	11	98	17				
58:06	11	88	18				
				TOTAL			18
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
28:59	98	2	29:03	I
59:19	26	2	60:00	H
TOTAL			4 min	